



turbionaire®

E20_{AT}

Air Purifier

Purificator de Aer

Luftreiniger

Purificateur d'air

Purificador de aire

Purificatore d'aria



Instruction manual / Manual de instructiuni
EN/ RO/ DE/ FR/ ES/ IT

EN: CONTENT

I.	SAFETY PRECAUTIONS	4
II.	PRODUCT USER GUIDE	5
III.	FUNCTION INTRODUCTION	6
IV.	FILTER REPLACEMENT	7
V.	PRECAUTIONS	8
VI.	FAQ	9
VII.	TECHNICAL PARAMETERS	10

Dear user:

Thank you for choosing our products. Please read the instruction manual carefully for safe and efficient use of this product.

The problem of indoor air pollution is serious, and indoor air pollution mainly comes from natural air pollution, pollen, dust mites, Harmful gases (formaldehyde, cigarette smoke, sweaty body odor and other substances and odors).

Because of the existence of these sources of pollution, people often have adverse reactions such as dizziness, drowsiness, cough, and nausea. The quality of air is important to your health.

We hope that by using **Turbionaire E20** Air Purifier, you and your family will have a healthier and more comfortable living environment.

Safety Precautions

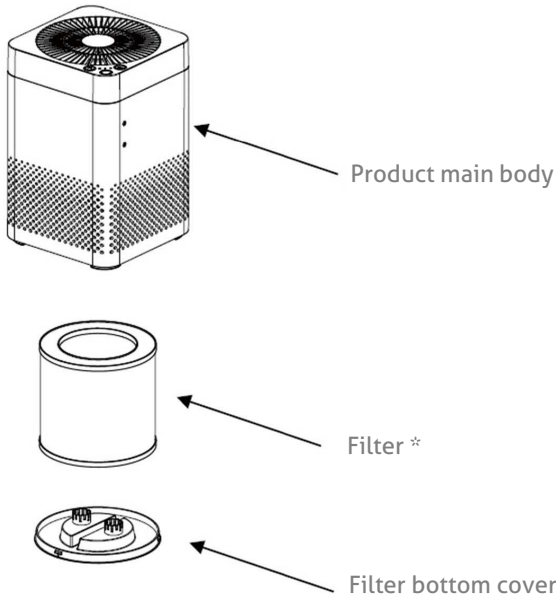
In order to prevent damage to users and other personnel and to avoid property damage, please be sure to observe the following:

- Never use liquids to clean air purifiers such as water, detergents or flammable solvents.
- When cleaning the air purifier, disconnect the purifier from the power source. Wipe only with a soft rag.
- Turbionaire E20 air purifier use precision components. Please use it to prevent it from falling or being damaged!
- Do not cover with Turbionaire E20 air purifier during operation, allow air to circulate.
- Never dispose of the household waste purifier (only the filters are considered household waste) as an electronic device it can be recycled. In order to protect the environment, the appliance must not be disposed of in the household waste at the end of its life.
- Bring the purifier to a nearby official garbage collection center. Filters are classified as household rubbish.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Prior to cleaning or other maintenance, the appliance must be disconnected from the supply mains.

Product user guide



Product structure (as shown below):






* Compatible Filters:

- T Clean (code: E20TC) - Prefilter + HEPA H11
- T Micron (code: E20TM) - Prefilter + HEPA H13
- T Performance (code: E20TP) - Prefilter + HEPA H13 + Activated Carbon Filter

Function introduction


Control panel description



NO.	Button	Function Description
1	Power Button 	Turn on and off function
2	Fan speed 	Press the wind speed button to adjust "sleep" - "medium" - "high" - "auto" *
3	Filter replacement 	Keep pressing for 5 seconds to reset the filter.

* depending on the model


1. Standby

Insert the plug of air purifier into power source, the buzzer will ring, and all the indicators will lighten. After three seconds, air purifier is in standby mode, only "Power button"  indicator lights up, the other icon lights do not illuminate.

2. Power on


Press the top power button, all buttons light turn white.

3. Fan Speed

Press this  button to adjust the fan speed as desired:
"Sleep" - "Medium" - "High" - "Auto" *

*Auto function is available for some models

4. Replace the filter (replacement reminder)

To enable filter replacement reminder: When the air purifier is on, turn off and restart the product, it will start a reverse countdown. When the filter has accumulated 2000 hours, the indicator light for replacing the filter will light and a beep will sound. After replacing the filter with a new one, hold for 5 seconds the filter icon , at the same time the alarm will stop.

FILTER REPLACEMENT

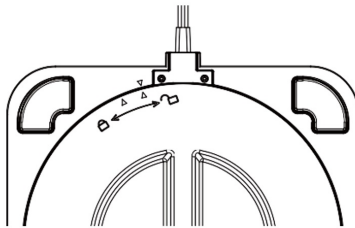
Precautions before use

1. Before using this product, you need to remove the bottom cover and remove the plastic bag on the filter.
2. Do not use this product in a humid environment, such as a toilet, because it will increase the damage of the fitter and damage the parts of the machine.
3. If the product is used under a smoking or multi-fume environment, the filter of the product will be covered by the tar or soot of the cigarette. Please clean the filter with a vacuum cleaner often to avoid affecting the filter effect.

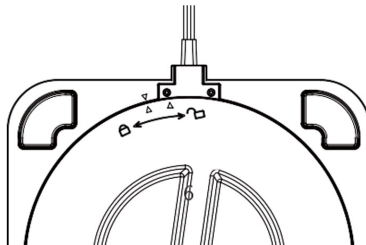
Filter replacement instructions

When the filter is used for more than 2000 hours, it will flash to remind you to replace the filter. In order to protect the product from impact during transportation, the filter is installed at the bottom, which may require a little more effort than usual.

1. Hold the knob cover from the bottom of the product, rotate clockwise in the direction, open the bottom cover, remove the filter and remove plastic bag of the filter as shown below



2. After the filter plastic bag is removed, put the filter back into the product, and align the triangle of the bottom cover with the triangle on the machine counterclockwise and turn it in the direction of the arrow, as shown below:



Precautions when place	
Note	1. Use in a flat and strong place to avoid short circuit, electric leakage, fire, etc. due to dumping during use.
	2. Use in places where water is not easily accessible, avoiding the cause of short circuit and fire
	3. Do not place containers such as vases of water on the body of the machine to avoid insulation cracking after seepage into the machine, causing leakage, short circuit, fire and damage to this product.
	4. It is not used in places where oil or flammable gas may leak, so as to avoid leakage and concentrated around the machine, which may cause fire or fire.
	5. It is used indoors and is not used in places where there is direct sunlight and is exposed to rain.

Precautions when using	
Warning	1. Please do not block the air inlet and outlet of the product to avoid overheating inside the machine and damage the product.
	2. Not placed next to the heating appliance, there is a possibility that the melting body will cause a fire .
	3. Do not dismantle the product for renovation, to avoid fire, electric leakage, injury .
	4. In the case of long-term no use, remove the plug from the socket for safety.
	5. Do not move the product while the machine is working, to avoid leakage.
	6. Do not plug the power cord when cleaning the product, replacing or cleaning the filter.
	7. After the machine has stopped running for 3 minutes, the front panel can be opened to prevent the wind wheel from being damaged by inertia.
	8. Do not sit on the body of the machine to avoid injury from tilting or tipping over.
	9. Do not cause damage to the power cord, the weight, clamping, and lifting will cause the power cord to break, causing short circuit, poor contact, fire, etc.

FAQ

I pressed the start button but it does not start

- Is the power plug plugged in?
- Is the fuse in your home broken?
- Is it a power outage?
- Is the front cover installed correctly or stuck in wrong place?
- Please contact customer service center for other abnormalities or malfunctions.

The sound is very noisy.

- Whether the machine is placed has deflection
 - Uneven floor
 - Whether the filter is blocked or needs to be replaced
 - The air inlet is blocked
 - Please contact customer service center for other abnormalities or malfunctions.
-

Please make sure to check the long-term used air purifier		
Are there any such phenomena?	There is burnt smell, power cord, plug abnormal heat	Please cut off the power, unplug and contact the dealer.
	High operating noise	
	Frequent start of leakage insurance	
	Other abnormalities or malfunctions	

Technical Parameters

Voltage: AC 220V ~240V

Rated Power: 30W

Coverage area: 8-15 m²

Noise: 50dB(A)

Weight: 2.7KG

Dimensions: 210x210x321mm

Disposal

The European directive 2012 / 19 / CE on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed in the normal unsorted municipal waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment. The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation, that when you dispose of the appliance it must be separately collected. Consumers should contact their local authority or retailer for information concerning the correct disposal of their old appliance.



RO: CUPRINS

I.	MASURI DE SIGURANTA	12
II.	GHID DE UTILIZARE DISPOZITIV	13
III.	DESCRIEREA FUNCTIILOR	14
IV.	INLOCUIREA FILTRULUI	15
V.	PRECAUTII	16
VI.	INTREBARI FRECVENTE - FAQ	17
VII.	PARAMETRI TEHNICI	18

Dragă utilizatorul,

Îți mulțumim că ai ales produsele noastre. Citești cu atenție manualul de instrucțiuni pentru o utilizare sigură și eficientă a acestui produs. Problema poluării aerului din interior este serioasă, iar aceasta provine, în principal, din poluarea naturală a aerului, polen, acarieni, praf, gaze nocive (formaldehidă, fumul de țigara, mirosul de transpirație, alte substanțe și mirosuri). Din cauza existenței acestor surse de poluare, oamenii au adesea reacții adverse, cum ar fi amețeli, somnolență, tuse și greață. Calitatea aerului este importantă pentru sănătatea ta. Sperăm că, folosind purificatorul de aer **Turbionaire E20**, familia dvs. va avea un mediu de viață mai sănătos și mai confortabil.

Măsuri de siguranță

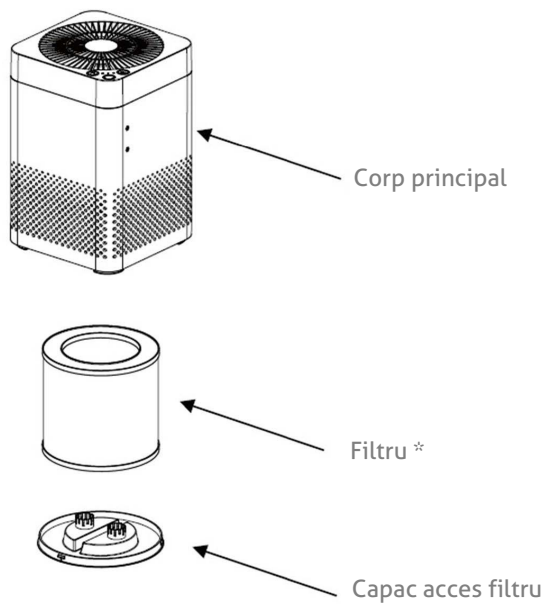
Pentru a preveni deteriorarea dispozitivului și pentru a evita alte pagube materiale, vă rugăm să respectați următoarele recomandări:

- Nu folosiți niciodată lichide pentru curățarea purificatoarelor de aer, cum ar fi apa, detergenții sau solvenții inflamabili.
- Când curățați purificatorul de aer, deconectați purificatorul de la sursa de alimentare. Ștergeți doar cu o cârpă moale.
- Purificatorul de aer **Turbionaire E20** folosește componente de precizie. Vă rugăm să-l utilizați astfel încât să preveniți căderea sau deteriorarea acestuia!
- Nu acoperiți cu niciun material purificatorul de aer **Turbionaire E20** în timpul funcționării, permiteți aerului să circule.
- Nu aruncați niciodată purificatorul cu deșeurile menajere, numai filtrele sunt considerate gunoi menajer) fiind un aparat electronic acesta se poate recicla. În vederea protejării mediului înconjurător, aparatul nu trebuie eliminat la gunoiul menajer la finalul duratei de viață. Duceți purificatorul la un centru oficial de colectare a gunoiului din apropierea locuinței dvs.
- Aparatul este destinat doar utilizării în casă în scopurile descrise de aceste instrucțiuni. Utilizarea și modificările neautorizate aduse aparatului pot prezenta pericol pentru viața și sănătatea persoanelor.
- Aparatul poate fi utilizat de către copii începând de la vârsta de 8 ani precum și de persoane cu capacități fizice sau psihice reduse sau de către persoane fără experiență doar dacă acestea sunt supravegheate și instruite de alte persoane responsabile pentru siguranța lor. Este interzis copiilor să se joace cu aparatul. Curățarea aparatului cât și întreținerea acestuia nu se vor face de către copiii nesupravegheați.
- Conectați cablul la numai sursă de curent alternativ. Respectați informațiile referitoare la tensiune conform datelor menționate pe aparat.
- Nu utilizați cabluri prelungitoare deteriorate. Nu rulați cablul de alimentare peste muchii ascuțite și asigurați-vă că acesta nu s-a încurcat. Nu scoateți ștecherul din priză cu mâinile ude sau trăgând direct de cablul de alimentare.
- Aparatul nu are protecție împotriva stropilor.
- Nu depozitați și nu folosiți aparatul în aer liber.
- Depozitați aparatul într-un loc uscat și departe de accesul copiilor (ambalați aparatul).
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, agentul de service sau de către o persoană calificată pentru a evita riscurile.
- Înainte de desfășurarea oricărei operațiuni de întreținere, curățare cât și după fiecare utilizare, opriți aparatul și deconectați-l de la sursa de alimentare cu curent electric.

Ghid utilizare dispozitiv



Descriere dispozitiv (conform descrierii de mai jos):

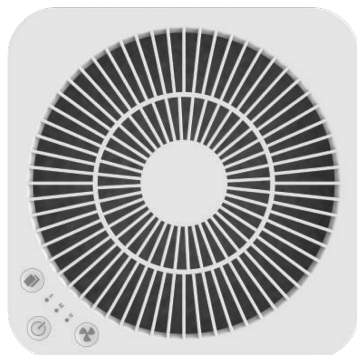





* Filtre compatibile:

- T Clean (cod: E20TC) - Prefiltru + HEPA H11
- T Micron (cod: E20TM) - Prefiltru + HEPA H13
- T Performance (cod: E20TP) - Prefiltru + HEPA H13 + Filtru de carbon activ

Descrierea funcțiilor


Panou de control




Nr.	Buton	Descrierea funcțiilor
1	Buton ON/OFF 	Pornire si Opreire dispozitiv
2	Viteza ventilator 	Reglati viteza ventilatorului "sleep"(minim) - "medium"(mediu) - "high"(inalta) - "AUTO" *
3	Filter replacement 	Mentineti apasat 5 secunde pentru a reseta filtrul.

* in functie de model


1. Pregatire inainte de utilizare

Cand purificatorul este conectat la sursa de alimentare, va emite un semnal sonor si toate ledurile se vor aprinde. Dupa 3 secunde purificatorul va intra in modul pregatire de utilizar, iar indicatorul  se va face rosu.

2. Pornire si comutare functii


Apasati butonul  toate butoanele se aprind in culoarea alba, modul de functionare se schimba de fiecare data cand este apasat butonul.

3. Viteza ventilator

Apasati acest buton  pentru a selecta viteza ventilatorului in conformitate cu urmatoarea secventa: "sleep" (silentios) - "medium"(mediu) - "high"(inalta) "AUTO" * (automat: unitatea regleaza automat viteza ventilatorului in functie de calitatea aerului)

* in functie de model

4. Inlocuirea filtrului (atentionare pentru inlocuire)

Cand filtrul a acumulat 2000 de ore de functionare, butonul  va lumina intermitent. Dupa ce ati inlocuit filtrul mentineti acest buton apasat pentru 5 sec . Veti auzi un semnal sonor ,ledul va lumina intermitent,inlocuirea a fost efectuata.

INLOCUIREA FILTRULUI

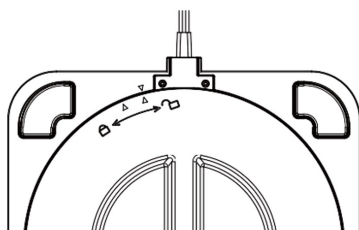
Precautii inainte de utilizare

1. Inainte de a folosi produsul scoateti capacul de jos si indepartati folia protectoare de pe filtru.
2. Nu utilizati acest produs intr-un mediu umed, cum ar fi baia, deoarece va deteriora filtrul si alte functii ale aparatului
3. Daca produsul este folosit intr-un mediu in care se fumeaza mult, filtrul va fi acoperit de gudron sau funingine din cauza tigarilor. Va rugam sa curatati filtrul cu ajutorul unui aspirator pentru a prelunga durata de functionare .

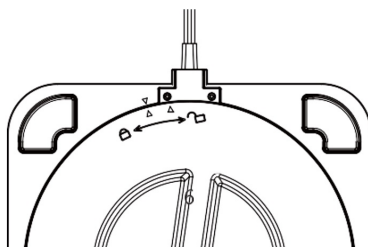
Instructiuni pentru inlocuirea filtrului

Atunci cand filtrul a acumulat 2000 de ore de functionare un led va lumina intermitent pentru a va aminti de inlocuirea acestuia. Pentru a proteja aparatul, in timpul transportului ,filtrul este pozitionat in partea de jos, operatiune de montaj care nu se va repeta dupa prima instalare.

1. Tineti capacul din partea inferioara a aparatului si rotiti in sensul acelor de ceas in directia de deschidere a capacului de jos, scoateti filtrul si indepartati folia protectoare a filtrului.



2. Dupa ce ati indepartat folia protectoare a filtrului introduceti filtrul inapoi in aparat si aliniati triunghiul de pe capacul inferior cu triunghiul de pe aparat in sensul invers al acelor de ceas si rotiti in directia sagetii indicate,



Precautii generale	
Note	1. Asigurați-vă că aparatul este poziționat corect pentru a asigura o stabilitate optimă în timpul funcționării sale și că ați așezat cablul de alimentare într-un loc ferit de trafic, de unde ar putea fi tras accidental
	2. Nu utilizați acest aparat în imediata apropiere a unei căzi de baie, duș sau piscină (respectați o distanță minimă de 3 m).
	3. Nu așezați vase cu apă în apropierea produsului, evitând astfel scurt circuitul,
	4. Nu așezați aparatul în apropierea unei surse de căldură. Nu supuneți cablul de alimentare la surse directe de căldură (cum ar fi o plită încălzită, flacăra deschisă, fier de călcat încins sau instalații de încălzire). Protejați cablurile de alimentare împotriva uleiului.
	5. Este destinat exclusiv utilizării interioare, ferit de lumina directă a soarelui.

Precautii in timpul utilizarii	
Avertizare	1. Nu blocați aspirarea și evacuarea aerului dispozitivului, pentru a evita supraîncalzirea în interiorul aparatului
	2. Nu plasați lângă surse de căldură, dispozitivul se poate deteriora
	3. Nu demontați aparatul, decât pentru înlocuirea filtrului.
	4. În cazul neutilizării pe o perioadă mai lungă de timp, scoateți din priză dispozitivul
	5. Nu mutați dispozitivul în timpul funcționării.
	6. Deconectați cablul de alimentare când curățați produsul, înlocuiți sau stergeți filtrul, nu utilizați cabluri prelungitoare deteriorate.
	7. După ce dispozitivul s-a oprit, așteptați 3 minute până ce panoul frontal poate fi deschis, pentru a preveni deteriorarea ventilatorului.
	8. Înainte de desfășurarea oricărei operațiuni de întreținere, curățare cât și după fiecare utilizare, opriți aparatul și deconectați-l de la sursa de alimentare cu curent electric
	9. Depozitați dispozitivul într-un loc uscat și departe de accesul copiilor (ambalați dispozitivul).

Intrebari frecvente - FAQ

Apăs butonul de pornire, dar purificatorul nu porneste.

- Este conectat la priza de alimentare?
- Verificati daca este o pana de curent sau daca este sarita siguranta de la panoul electric al casei
- Capacul frontal este instalat corect ?
- Vă rugăm să contactați centrul de asistență service pentru clienți pentru alte anomalii sau defecțiuni.

Purificatorul este zgomotos.

- Suprafata pe care este asezat prezinta denivelari
 - Podea neuniforma
 - Filtrul este blocat sau este nevoie sa il inlocuiti
 - Admisia aerului este blocata
 - Vă rugăm să contactați centrul de asistență service pentru clienți pentru alte anomalii sau defecțiuni.
-

Efectuati aceste verificari periodic.		
Probleme intampinate	Miros de ars, incalzire anormala a capacului	Va rugam intrerupeti alimentarea, si contactati vanzatorul.
	Zgomot ridicat in timpul functionarii	
	Alte anomalii sau defecțiuni.	

Parametri Tehnici

Sursa: AC 220V ~240V

Putere nominala: 30W

Suprafata optima: 8-15 m²

Nivel de zgomot: 50dB(A)

Greutate: 2.7KG

Dimensiuni: 210x210x321mm

INFORMAȚII PRIVIND ELIMINAREA ADECVATĂ A APARATULUI ÎN CONFORMITATE CU DIRECTIVA EUROPEANĂ 2012/19/EC.

Acest aparat nu poate fi eliminat împreună cu deșeurile menajere la sfârșitul ciclului său de viață. Vă atragem atenția asupra rolului crucial jucat de consumator în reutilizarea, reciclarea și alte forme de valorificare a acestor deșeuri. Aparatul trebuie să fie eliminat de către un centru de eliminare a deșeurilor sau sortat prin returnarea acesteia, retailerului (nu se percepe taxa pentru acest serviciu), atunci când achiziționați un nou aparat echivalent. Eliminarea selectivă a echipamentelor electrice și electronice împiedică efectele negative asupra mediului înconjurător și asupra sănătății umane și permite, de asemenea, materialelor din care sunt făcute să fie recuperate și reciclate, cu economii semnificative în ceea ce privește energia și resursele. Cerința de eliminare selectivă este indicată de coșul de gunoi marcat pe aparat



EN 2 Years Warranty

This warranty covers defects of construction, manufacturing and material. Excluded are all wearing parts and improper usage, or consequential damages due to lack of cleaning of the appliance.

RO Garantie 2 ani

Aceasta garantie acopera defectele de constructie, fabricatie si materialele din care este confectionat dispozitivul. Nu fac obiectul garantiei utilizarea necorespunzatoare, uzura normala a elementelor sau defectele aparute in urma necuratarii corespunzatoare a dispozitivului.

Declaration of conformity/ Declaratie de conformitate

Manufacturer /Producator:

Intax Trading SRL -Str. Libertății A1-A3, 140017,
Alexandria, Teleorman, Romania.



This product complies with the following European directives:
Acest produs respectă următoarele directive europene:

EN 55014-1:2017
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN 55014-2:2015

